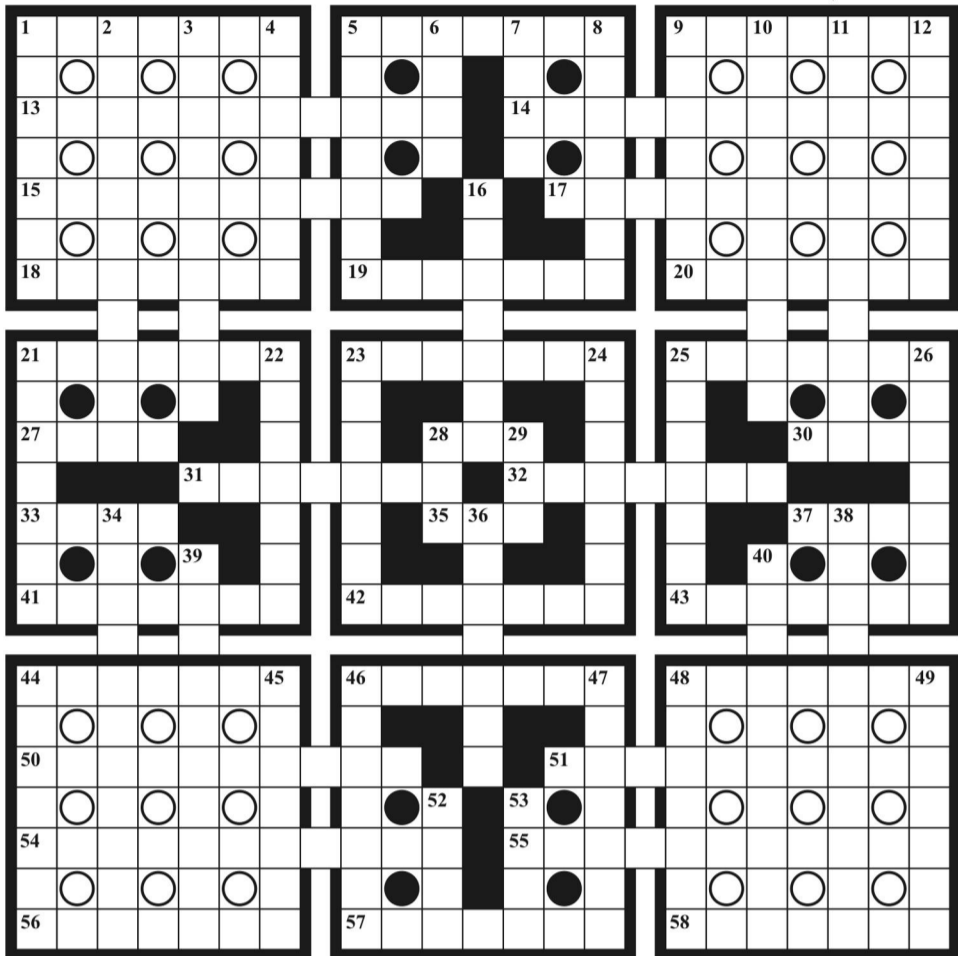


კროს-ვანტაზი

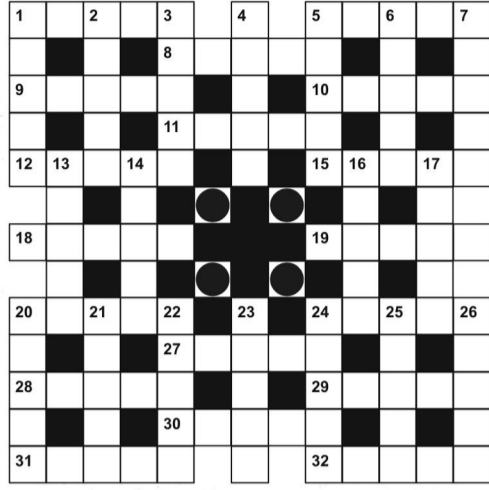
1996 წ.
21 თებერვალი
№ 2
ვასო
სახელმწიფო



თარგმნალები: 1. საქართველო - ერთ-ერთ ევროპულ ენაზე. 5. ქართველ დიდებულთა გვარწოდება ძველად. 9. ევროპული ცეკვა. 13. თვისებათა ერთობლიობა. 14. ხელოვნური სიგყვა, რომელიც სხვა სიგყვების პირველი ასოებისაგან წარმოიქმნება. 15. ვარსკვლავთმრიცხველობა. 17. ძველი ქართული სამკურნალო წიგნი. 18. ნიღბიანობის დელოფალი. 19. ქვეყნის ნაწილი. 20. ფარული, შენიღბული. 21. დიდი ბრიტანეთის ნაწილი. 23. ჩრდილოეთ რუსეთის მხარე. 25. სამხედრო შენაერთი ძველ რომში. 27. ქალბატონი - გერმანულად. 28. ნიავე. 30. ყოფილი იუგოსლავიის ბელადი. 31. პიუგოს მოთხრობის გმირი. 32. თურქეთ-სირიის ისტორიული მხარე. 33. შოტლანდიელი ურჩხული. 35. საცეკვაო შეძახილი. 37. თხელი გარსი. 41. საქართველოს ერთ-ერთი რაიონის ძველი სახელი. 42. თურქეთის ქალაქი. 43. ქართველი ფილოსოფოს-მთარგმნელის - ექვთიმეს საღაბრობა. 44. საარტილერიო დანადგარი. 46. რუმინეთის პრემიერ-მინისტრი. 48. ჩრდილოეთ იტალიის ქალაქი. 50. მოქმედების დაძაბულობა. 51. წყლის თვითმფრინავი. 54. ლოგიკურის საპირისპირო რამ. 55. ცხოველთა ქსოვილებში არსებული პოლიციკური სპირტი. 56. იაპონიის არქიპელაგის კუნძული. 57. პაგარა ქალაქი გოციოს მახლობლად. 58. ძველი ქართველი ოქრომჭედელი.



შეკვლა: 1. მოგიერთი მენობის სახურავი. 2. ურინველთა შემწვალელი მენიერება. 3. წერის ავადმყოფური ჩვევა. 4. აშშ-ის შტატი. 5. სოფიო ჭიაურელის კინოროლი, სომხურ ფილმში. 6. ებრაელთა დაბრუნება სამშობლოში. 7. ყაზახური ლიტერატურის კლასიკოსი-მწერალი. 8. ლაგვის ქალაქი. 9. ვლადიკავკაზის ძველი ქართული სახელი. 10. პიესების მწერალი კაცი. 11. თვითმფრინავის ფანჯარა. 12. ივანის შვილი. 16. გაცევა. 21. ესპანელ მეფეთა მემკვიდრე ქალიშვილი. 22. თვე. 23. ლითონთა ქანგა. 24. სახოცობო შეძახილი ქრისტიანთა და იუდეველთა ღვთისმსახურებისას. 25. მილანის სომხურ თეატრი. 26. "B" ჯგუფის ერთ-ერთი ვიკამინი, ორგანული ნაერთი. 28. ჩამონათვალი. 29. რუსეთის მდინარე. 34. ხალისის, სტიმულის მომცემი რამ. 36. მოლიერის კომპლექსის პერსონაჟი. 38. განსაკუთრებული უფლება. 39. დაკიდული ბაღების "პარკონი" ძველ ბაბილონში. 40. საფრანგეთის დიდი რევოლუციის მოღვაწე. 44. ნივთიერების შენაერთი წყალთან. 45. ლიგვის ქალაქი. 46. ბულგარეთის ქალაქი. 47. რომელმაც ებრაელმა უარყო თავისი რკული? (მოთხრ. ბრუნვა). 48. მცირე ანგილის კუნძულების არქიპელაგის კუნძული. 49. უფერული შხამიანი სითხე. 52. აფრიკის სახელმწიფო. 53. ურინველთა მოსაგერიებელი შეძახილი.



შეკვლა სამსამი სიტყვიდან ამოარჩიეთ ერთი და შეავსეთ კროსვორდი

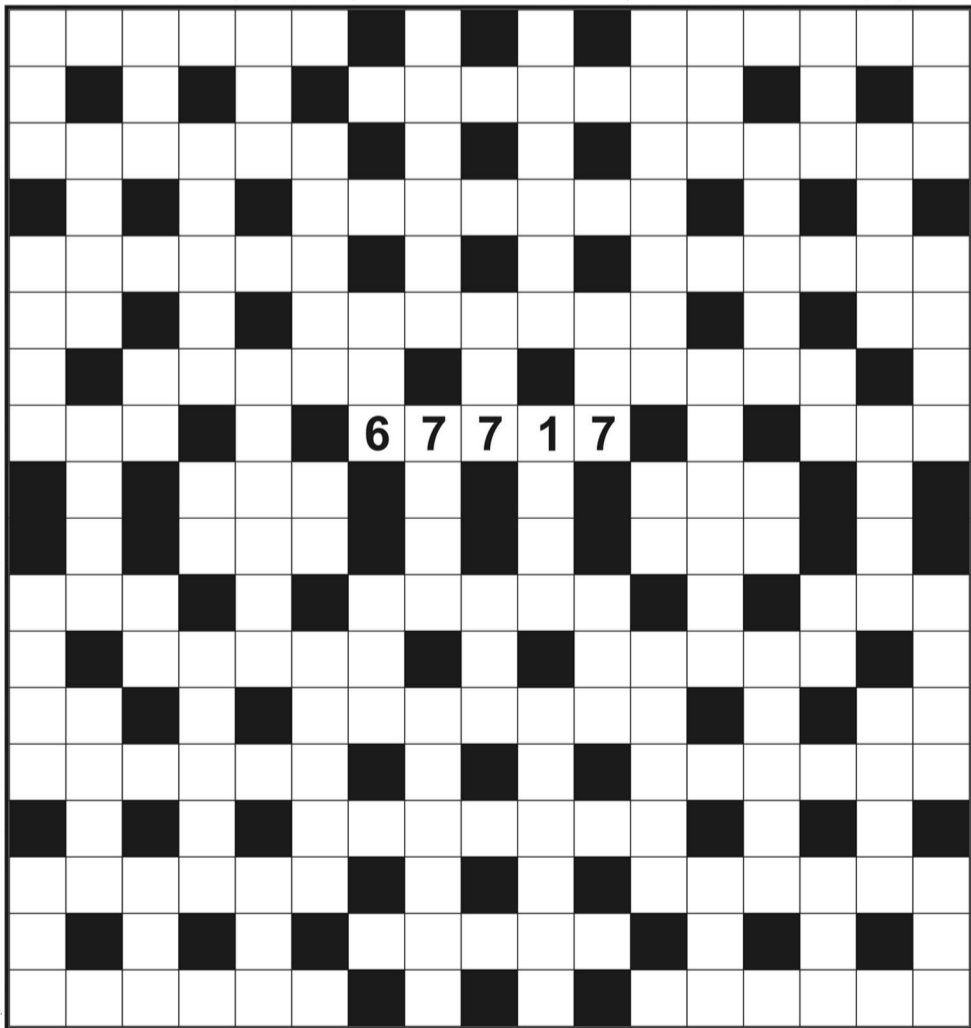
- თარგმნალები:**
- | | | |
|-----------|-------|-------|
| 1. ბრიჯი | ბურჯი | მერხი |
| 5. სესი | ბემბი | ბისაუ |
| 8. ლური | მიჯნა | ლოჯია |
| 9. ნიავე | სარკე | სრუტე |
| 10. რეისი | მარკა | მასნე |
| 11. დიკლო | თესლი | მარად |
| 12. აზი | ალაფი | ლოში |
| 15. არაბი | ანაგა | ამალა |
| 18. ოღესა | საუნა | ოღერი |
| 19. ოსეთი | ისანი | ონისე |
| 20. მარია | ჩინია | მესხი |
| 24. ღვინა | ღვინი | შაირი |
| 27. ღორჯო | ღვინი | ვიშნე |
| 28. განჯა | გარჯა | ლორკა |
| 29. რონდო | ბურსა | ბერნი |
| 30. რურუა | ზვინი | ზვინი |
| 31. ირიდა | ესაძე | ელიგა |
| 32. ემალი | იმჯაი | ახალი |

- შეკვლა:**
- | | | |
|-----------|-------|-------|
| 1. მისია | ბანჯო | ბასრა |
| 2. იანკი | რეუტი | რენგა |
| 3. ილეო | იმელი | ილიში |
| 4. აჯიკა | ირისი | გრეკი |
| 5. ბურღა | სირია | სამოა |
| 6. სოსია | სერია | მერია |
| 7. იმღა | ირანი | ურანი |
| 13. დარგი | ზვანი | მედრო |
| 14. ზანგი | მარჯი | მარჯი |
| 16. ნინძა | მენიუ | ლასკი |
| 17. ლენგი | ლესკი | ბანგი |
| 20. რილკე | მეგრე | ჩელსი |
| 21. რინგი | სინდი | ჩარხი |
| 22. ავარა | ალაშა | ილია |
| 23. ურმა | ფშატი | ემერა |
| 24. შარია | ღუბაი | კური |
| 25. აურგა | იონჯა | ნურჯი |
| 26. არაკი | აბელი | ილორი |

კროსვორდის მეფე

ეს საპატო ტიტული დააწესა ინგლისურმა გაზეთმა "თაიმსმა" და გასულ წელს ის მიეკუთვნა ვინმე ჯონ საიქსს, რომელმაც თავისი ყველა კონკურენტი ადვილად დაამარცხა. მისი სარეკორდო დრო საშუალოდ სამწუთნახევარია ერთი კროსვორდის შევსებისათვის... თუმცა საქმე იმაშია, რომ მისტერ საიქსი ოქსფორდის ცნობილი ლექსიკონის მთავარი რედაქტორია.

"ვოკრუგ სვეტა"



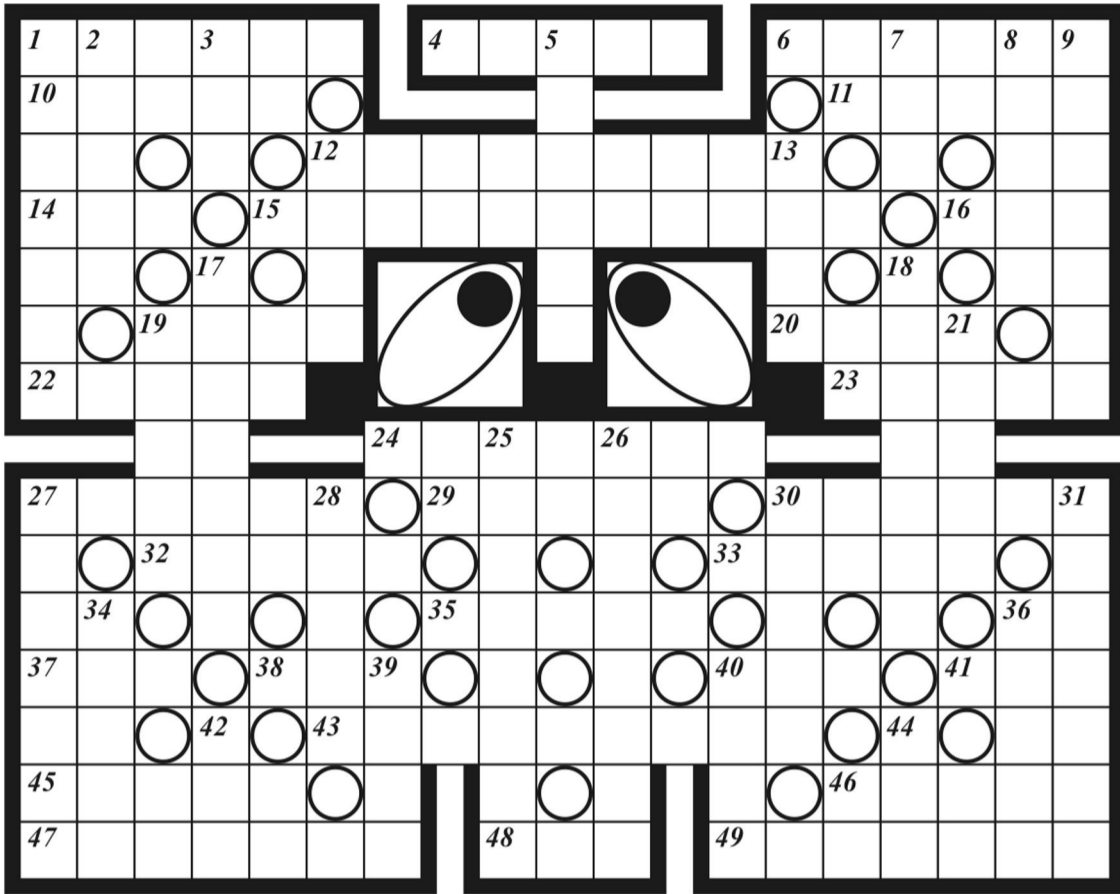
"კროს-ვანტაზის" პასუხები
თარგმნალები: 7. იანკი. 10. ოსკარი. 11. ფრაკი. 13. გრაფი. 14. ართინი. 16. პროლოგი. 17. ბნელი. 18. ონისე. 20. ივანი. 21. აკელა. 25. კვალიფიკაცია. 26. შტეტინი. 27. კორიდა. 28. ფარმაკოლოგია. 33. ბაიგი. 34. რკინა. 35. რომეო. 37. ეროსი. 38. ფიურერი. 39. მარჩელი. 40. მარდენი. 41. კანოე. 42. ათლეტი. 43. ასუნჯა.
შეკვლა: 1. ბურჯი. 2. ალენი. 3. ოსერი. 4. დარჯინი. 5. იურანი. 6. ივინი. 8. რური. 9. კოლოკეიუმი. 12. აგული. 15. ოფინდა. 16. უნია. 19. აკაკი. 20. გარა. 21. გალანტურა. 22. სტალინი. 23. გრივი. 24. გირა. 26. ექვე. 28. კასიო. 29. ლომანა. 30. ჩერჩილი. 31. არადანი. 32. ესენია. 34. არგო. 36. ფლაგე. 37. ვალსი.
(მარჯვენა კროსვორდი)
თარგმნალები: 3. ჩუფი. 5. ბრესტი. 9. კანგი. 10. შობა. 11. კური. 13. ფრაუ. 14. პაროდა. 15. ვაკე. 18. ფლიტი. 20. ტიტი. 22. ეროშია. 24. კალმანი. 25. ანექსია. 29. სოსისი. 30. იუნჯა. 31. ნიანგი. 32. კეპი.

მოცემული რიცხვები ჩანართი მარცხნივ მოთავსებული ჩარჩოში ლოგიკური ბამოთვლისა და ბამორიცხვის წესით

22	011	568	0483	00130	012525	5890751
26	027	606	1801	05140	030492	6209990
37	185	634	2346	07411	135741	8863083
39	224	729	2438	19629	141334	9787903
43	235	735	2727	20122	146550	
45	256	765	2873	25122	146562	
56	272	776	3727	30867	173088	
57	274	787	4984	34786	202247	
64	351	900	6159	46763	372377	
73	356	915	6231	61930	384851	
89	393	965	7317	85187	510989	
93	465	968	7808	86206	579261	
	480			95840	740728	
	547			96196	805969	
				98911	837014	
					856457	
					941516	
					956492	

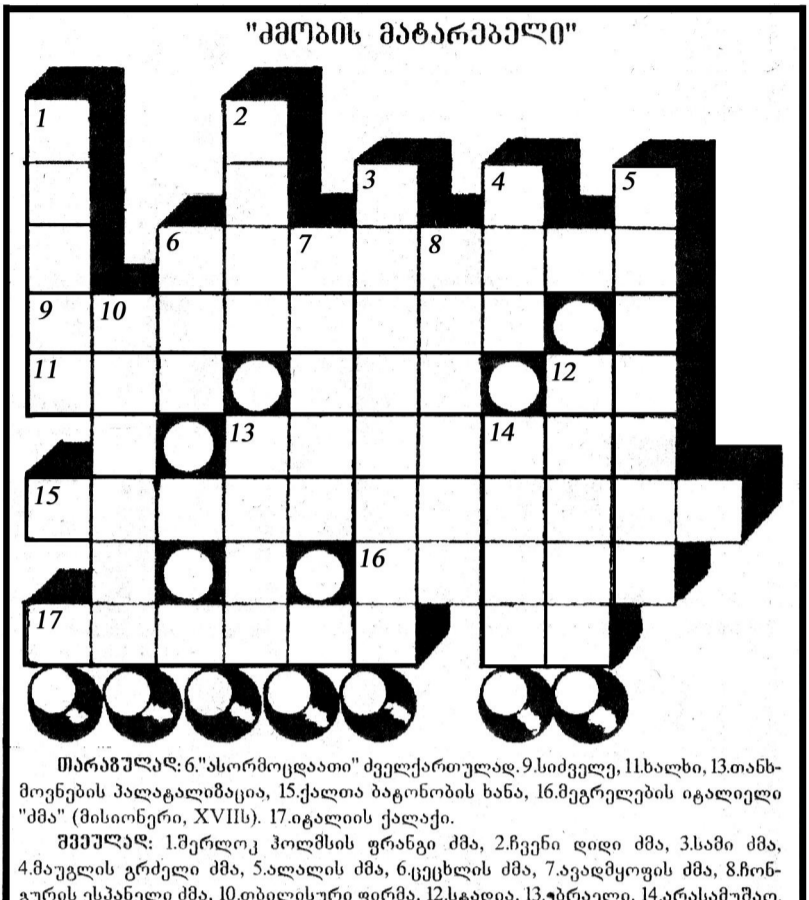
34. სპაგეტი. 37. ეშხი. 41. აორგა. 42. ლორკა. 43. ბანკი. 44. ურარგუ. 46. აგლასი.
შეკვლა: 1. კრინა. 2. არღანი. 3. ჩონთა. 4. ფოიე. 6. საკე. 7. იურგა. 8. ვიკონტი. 9. კეფალი. 12. ელვია. 16. ჭიამაია. 17. მერქანი. 20. ტანკი. 21. იონჯა. 23. ოლიფა. 26. კონკია. 27. უნაგირი. 28. ეგრისი. 33. პორტუ. 35. პილოტი. 36. გრაქტი. 38. მანსი. 40. აბრა.
(მარჯვენა კროსვორდი)
თარგმნალები: 3. გაგამი. 5. სკერტი. 9. ლორდი. 10. ალალე. 11. დინა. 13. ბაია. 14. ლეონსი. 15. მონა. 18. ილია. 20. თავლა. 22. ელიტე. 24. ალდარი. 25. ფანტელი. 29. ესქილე. 30. იანკი. 31. პრიმა. 32. აქტი. 34. გურნირი. 37. მზია. 41. იალგა. 42. ლოსტი. 43. ალექსი. 44. არეალი. 45. ენგელი.
შეკვლა: 1. ომიამე. 2. სკეერი. 3. გორფი. 4. გრო. 6. რიო. 7. ოსიკო. 8. ბარნოვი. 9. ლეპედი. 12. აზარტი. 16. პანაქა. 17. გესტაპო. 19. ლილე. 20. თერძი. 21. აზარი. 23. პოლი. 26. ოსტატი. 27. ანანასი. 28. ომბალი. 33. გოლმა. 35. უნდლი. 36. რაიონი. 38. ზუერი. 39. კარე. 40. მანე.

კროსპაისტერი



თარგმანული: 1. რა არ არის ჩივი? (ე. გავიშვილის თანახმად). 4. რა მოუვიდა პიტლერს? 6. "სიაფანდი" მოტირალი. 10. ლ და მ ერთად. 11. ინდოელი ჩარლი. 12. კვაზიმოდოს "საგრო". 14. ქართველი არაბი. 15. ქალთა ექსკლუზიური პროფესია. 16. რა აქვთ საერთო იპოლიტ ხეივანს და ჩიპოლინოს? 19. როგორ ლანძღავდა დავარი ნესტანს? 20. კიდევ ერთი ნაღდი ინდოელი. 22. რუსების გარეული. 23. დაიწვას ვიქტორას დამწველი. 24. როგორი ელსადგური აქვთ სომხებს? 27. ინდური ხურმა - ბერძნულად. 29. ქალაქი და მდინარე ლიგისიას სამშობლოში. 30. როგორ მიმართავდა დარგანიანი თავის ერთ-ერთ მეგობარს? 32. ვინ "გააბეჯინებდა" კლდამშვილმა? 33. ველოსტაიონი. 35. რას მალავს ფანტომასი? 37. "მარეს" პირველი ნახევარი. 38. "მოსის" პირველი ნახევარი. 40. "პონტის" მეორე ნახევარი. 41. "გრამ"-ის მეორე ნახევარი. 43. ოპერის დასაწყისი. 45. ვინმე ჩუკოტკელი. 46. ცხვირი, ხორთუმი... კიდევ? 47. "ზონი ემის" დედა-სამშობლო. 48. ბაშკირეთის დედაქალაქი. 49. საეკლესიო გერმანიული-ადმინისტრაციული ერთეული.

შეკვლევა: 1. კირიკა კაცის ლათინური სახესხვაობა. 2. ქურდების მანსპინძელი. 3. მამაკაცი - გრენგინიანი, ქალი? 5. რომელი ქალაქი "დაევისა" დარგანიანს? 7. როგორი სიგვეა ურჩენიათ სულს და გულს? 8. შეიძლება მოგვლას, მაგრამ მინც სიაფანდი დაევალება. 9. სულ არა ჰგავს საქართველოს, მარა საკაიფო გლეხებშირებს უშეებს? 12. შოგს ჰკონია, რომ "ის" ქონია... 13. "კოკ"-ის მეორე ნახევარი. 17. რა დარქვა გაიძვერა ბაიშელს კლდამშვილმა? 18. ამ სიგვეს ნაცვლად ახლა "ივლა" მოღაში. 19. საქონლის დასახოცი ადგილი დამახინჯებული რუსულით. 21. შეურგებელი ლუკმა. 25. გუდაუთის რაიონის სოფელი აფხაზურად. 26. "მეთერთმეტე" - ლათინურად. 27. ეგვიპტე, პირამიდა... მესამე რა არის? 28. ქალაქი ლაიონის პროვინციაში (ჩინეთი). 30. ქალაქი-პორტი ჩილეში. 31. "ხალისიანი" ქუნძული. 34. ქსოვილის კიდევ ერთ-ერთი სახელი. 36. ინდოეთის დედა-მდინარე. 39. "ჰუმელს ლუქულს..." ბალახი? 40. რა აკლია "ნგინას"? 42. თევზის წინაინ რუსულად. 44. როგორ მიმართავდა დარგანიანი თავის შვიც?



თარგმანული: 6. "ასორმოცდათი" ძველქართულად. 9. სიძველე. 11. ხალხი. 13. თანხმონების პალატალიზაცია. 15. ქალთა ბაგონობის ხანა. 16. მეგრელების იგალიელი "ძმა" (მისიონერი, XVIII ს.). 17. იგალიის ქალაქი.

შეკვლევა: 1. შერლოკ ჰოლმსის ფრანგი ძმა, 2. ჩეხი დიდი ძმა, 3. სამი ძმა, 4. მკვლის გრძელი ძმა, 5. ალაღის ძმა, 6. ცეცხლის ძმა, 7. ავადმყოფის ძმა, 8. ჩონგურის ესპანელი ძმა, 10. თბილისური ფორმა, 12. სტალინი, 13. ჯერაქი, 14. არასამშობლო.

ალაღიანი - რადიო

მარტინ ჩენალტს როგორც კი კბილების გასასწორებელი ფირფიტა ჩაუდგეს, იგი ცოცხალ რადიომიმდებელ გადმოიქცა. (კანადის პრესა)

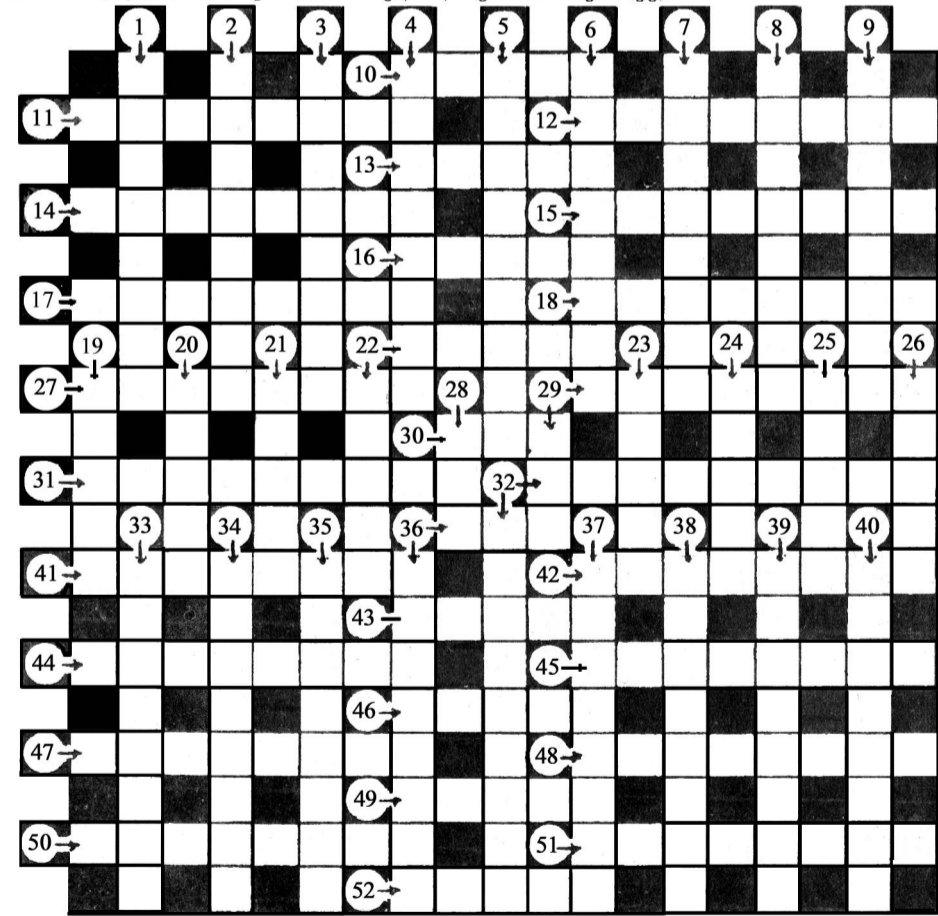
პირველად, როცა მარტინის ფირფიტებმა რადიოსიგნალების მიღება დაიწყეს, მას ეს ძალზედ მოეწონა, თუმცა შემდგომ მისთვის მოსაბეზრებელი გახდა მუსიკა, რომელიც გამუდმებით ისმოდა მისივე პირის ღრუდან.

"ეს შესანიშნავი რამ არის - ისმინო მუსიკა ყურთბალიშების ("ნაუშნიკი") გარეშე, მაგრამ პრობლემა ისაა, რომ მე არ შემიძლია მისი გამოთიშვა" - ამბობს 17 წლის მარტინი.

"ზოგჯერ მარტინი აღნიშნავს კიდევ გარემოებებს: "მე მაინც უნდა ხილმე, რომ ჩემი შვილი არაფერ შუაშია, და ვიხივებ მას, ოდნავ ჩაუწიოს ხმას" - ეს მარტინის დედის სიტყვებია.

კარგ ამინდში მე ასობით მილით დაშორებულ რადიოსიგნალების სიგნალებს ვიჭერ - ამბობს მარტინი - აბოზენ, რომ დროთა განმავლობაში ფირფიტა შეწყვეტს ამ სიგნალების რეტრანსლაციას, ვერ კი მე ვცდილობ, რომ სახე მივაბრუნო იქით, საიდანაც უკეთესი მუსიკა ისმის..."

"სკანდალი"



თარგმანული: 10. ჯადოსნობის სახესხვაობა. 11. მუსიკოსთა ჯგუფი. 12. მთიელის საგრო. 13. ღონკობის მეგობარი. 14. ლეიგენანგი, კამიგანი, მაიორი... ვინ არიან? 15. წვეტიანი ფეხსაცმელი. 16. ნახაზი. 17. ბულაღარის "პიონი". 18. ელური რომას ქმრის გვარი. 22. ჰალარაკის ფიგურა. 27. პოეტის გიმი. 29. ქართველი მოჭადრაკე ქალი. 30. მდინარე - პორტუგალიურად. 31. სიმებიანი საკრავი. 32. დანამაული. 36. ილია ჭავჭავაძის მიერ თარგმნილი ფრანგული რომანი. 41. ადამიანის შემსწავლელი მეცნიერება. 42. კამერუნული ფეხბურთელი. 43. ჩრდილოეთის ქარი. 44. რაიმე მუსიკალური თემის მრავალჯერადი განმეორება. 45. თანაბარი განლაგება ცენტრის მიმართ. 46. გმა. 47. მუთხი - რუსულად. 48. ვერდის ოპერა. 49. ახლო წარულის თბილისის "დინამოელი". 50. საფრანგეთის ქალაქი. 51. კალათბურთის გამოგონებელი. 52. ძველი სომხეთის დედაქალაქი.

შეკვლევა: 1. სახელდახელო პრეს-კონფერენცია. 2. ფრინველი. 3. ესპანეთის საფეხბურთო კლუბი. 4. მსოფლიოს ერთ-ერთი უდიდესი მდინარე. 5. ილია ჭავჭავაძის პოემა. 6. უჩვეულო მოვლენა. 7. დიდი გველი. 8. სახურავქვეშა ოთახი. 9. ირანის სპეციალისტი. 10. თბილისელთა იმედი და საშველი... საღამოობით. 20. ღურღლის ხელსაწყო. 21. იაპონიის ქალაქი. 22. სანახაობა. 23. ერთდროს პირველი ქალბატონი. 24. ისრაელის ქალაქი. 25. თეატრალური წლების იგალიური ფეხბურთელი, მსოფლიოს ჩემპიონი. 26. უღან-ამაულობის საბუთი. 28. ბრაზილიელი ფეხბურთელი. 29. რუსეთის მდინარე. 32. საარტილერიო დანადგარი. 33. სპეც. ხელსაწყოების საერთო სახელი. 34. იმოდ-დას მიჯნური. 35. არგისტი. 36. წიგნზე დართული განმარტება. 37. ის, რაც უნდა მიიგნოს. 38. ჯგუფი. 39. ქიმიური ელემენტი. 40. ხუთეული.

"კროსპიანტის" პასუხები

თარგმანული: 4. ნარინჯი. 10. სინდი. 15. ლემპირა. 22. ალიაქოთი. 23. ლონდონი. 24. ბაირონი. 25. მაკაროვი. 26. სადისტი. 27. ცეკვა. 28. ლარნაკა. 29. პოლიგონი. 30. ამარეტო. 37. ლიეპა. 38. ონასისი. 42. ვილია. 46. ტექსტი. 47. ნუტრია. 49. ზინიო. 52. რეპორტიორი. 53. აკინი. 56. რავალპინდი. 57. მარსელიოზა. 62. ორერა. 63. გამოსავალი. 64. აკაკი. 67. ქიშია. 70. ფარია. 72. ადანი. 75. მონოტიპია. 80. რეიგანი. 81. კატეგორია. 86. სპარტი. 87. მაინტი. 88. ჯესიკა. 89. რაბატი. 90. კავეტერია. 91. ათაბაგი. 95. ბელგერუსია. 96. ანთაპე. 97. ზანტი. 98. ბარდა. 99. ვერერო. 100. დორე. 101. ოსლო. 102. არაგონი. 103. დეპო. 104. სოკო. 105. საბედო. 107. ნინუა. 108. ერემო. 110. ნატალი. 111. ნეიმეგენი. 112. სიდონია. 116. კეთროვანი. 117. ჰეგელი. 118. ტროცკი. 119. საცივი. 120. ტერასა. 121. ამირჯიბი. 126. დერეფი. 127. ანაბაზისი. 132. სირია. 135. ადამი. 138. ასადი. 141. ვადია. 144. რობესპიერი. 145. ჰანოი. 146. აკვამარინი. 147. ვერდი. 148. ხვატი. 149. ბირმა. 150. არენა. 151. კულტივაცია. 152. მისია. 155. სემირამიდა. 156. ეკალა. 159. ალბომი. 160. ბამაკო. 161. ოლიფა. 165. პიპინია. 169. ლაფშა. 170. კილიკია. 175. სპონსორი. 176. კრაკოვი. 177. ციციარი. 178. რატეგანი. 179. პერანგი. 180. ციციკა. 181. რუბენსი. 182. სტენდალი. 183. რაიკინი. 184. ნაგლინი. 185. ფატალური. 186. ალაბამა. 187. აბელი. 188. უნიტონი.

შეკვლევა: 1. ალიონი. 2. ვანილი. 3. ჰობოი. 4. ნისია. 5. როდია. 6. ნოსტე. 7. ილიკო. 8. ანტიკვინტი. 9. კომერსანტი. 10. სიცილია. 11. ნაკრები. 12. იბადანი. 13. კინოსტუდია. 14. კომედიანტი. 15. ლილეო. 16. მარია. 17. ირანი. 18. ამაგი. 19. სკოლა. 20. გრივსი. 21. ავანსი. 34. მარტელი. 35. რაინისი.

შეცდომების გასწორება

გახსოვთ, ალბათ - სკოლაში, საკონტროლო წერის შემდეგ შეცდომებს ვასწორებდით ხოლმე... ასეთი რამ გვინდა ჩვენც, რადგან პირველი ნომრის ერთ-ერთ კროსპიანტში ნაცვლად იმისა, რომ კითხვა ასე დაგვესვა - "ჭრიჭინის ბუბია" - ჩვენ აბეზარას ბუბიას ამოცნობა გვხოვეთ. ელპიგე, რა თქმა უნდა, ჭრიჭინას ბუბიაა და არა აბეზარასი, რომლის ბუბიაც საერთოდ არ ჩანს ფილმში (!)

რას იმამ, ასეც ხდება ხოლმე!

მთავარი კი ისაა, რომ მარია-მარიანასი თუ იმპერატრიცისების მიჯნურები არ აგვერ-იოს ერთმანეთში, თორემ ჭრიჭინა და აბეზარა, ალბათ, თავად ქალბატონ ლეილა აბაშიძესა და ახსოვს კარგად.